Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

**Band:** 66 (2004)

Heft: 1

Vorwort: Tempête et sécheresse

Autor: Fischer, Jürg

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# **Informatique** et agriculture

INFOLA 2004 Equipements PC 2004



## **ASETA**

Cours de conduite G 40: dates et lieux



#### **ASETA**

Cercles de machines: Entre tradition et progression

	ASETA
5	CoSec 5: Un vent nouveau
10	Cours de Grange-Verney
15	CoSec 3: «Nous avons besoin
20	des compétences
20	Table des matières 2003
16	<b>TA spécial</b> Récolte des pommes de terre
11	<b>Nouvelles des sections</b> Assemblée générale: VS, VD
22	<b>Technique à la ferme</b> Excursion de l'ALB-CH
19 23	<b>TA actualité</b> Agrovina Agroscope
24	Les transports de fourrages ont apporté réconfort

## Page de couverture

33

2

Du fourrage «en quantité et de qualité» pour Roland Nussbaum, chef d'exploitation de l'Aemethof à Densbüren, AG, qui remercie l'USP et l'armée pour leur campagne de solidarité. (Photo: Ueli Zweifel)

**FAT 603** 

Frais de machines 2003

**Impressum** 

## Tempête et sécheresse

Une tempête a soufflé l'an dernier sur le secteur de la machine agricole. Les importations Massey-Fergusson ont passé de Serco à GVS-Agrar, Renault se retrouve chez Serco, la dissolution de Rapid Suisse SA a poussé les tracteurs Steyr et Case sous le toit de Bucher Technique agricole SA pendant que Pöttinger établissait son propre réseau de distribution en Suisse. Et à Agritechnica, en fin d'année, on aura même pu admirer des tracteurs Renault aux couleurs Claas. Cette liste ne se veut en aucun cas exhaustive: de nombreuses rocades – petites ou grandes – ont été conclues ou le seront prochainement. Il apparaît cependant clairement que seules les organisations aptes à s'adapter au marché restent compétitives. La mondialisation ne connaît pas de frontières. Elle nous concerne dans tous les domaines, que nous le voulions ou non.

Même situation pour les conditions météo de l'année passée. L'été très sec qui a sévi dans plusieurs régions d'Europe a causé de grandes pertes aux agriculteurs. Politiciens et consommateurs ont dû constater que l'agriculture était une histoire «d'extérieurs» et qu'elle était totalement dépendante du temps. La solidarité des paysans en Suisse fut une pleine réussite et l'on s'en réjouit (voir page 24). La sécheresse a aussi influencé l'utilisation des machines: plusieurs coupes en moins ont «produit» de maigres récoltes. Autre conséquence de l'utilisation minime des machines, la hausse des frais fixes et les coûts horaire élevés de ces mêmes machines. Comment les abaisser? En général par des investissements de départ plus bas et par une utilisation plus intense. Cela n'est faisable que si la machine – propriété d'un ou plusieurs agriculteurs – est utilisée en collectif, une solution qui parle en faveur des cercles de machines, voir page 12, MR: Entre tradition et progression.

Allons de l'avant: les agro-entrepreneurs entament leur première année opérationnelle en tant que 23e section de l'ASETA. Leurs objectifs: mieux représenter leur profession sur le plan politique, créer un site Internet et favoriser les échanges entre les membres. Les médias se sont déjà fait l'écho de la fondation de cette section, renforcés en cela par notre précieux journal.

Je tiens ici à vous remercier pour la confiance que vous avez accordée à notre association tout au long de l'année et vous souhaite au nom de toute l'équipe de l'ASETA, du président central Max Binder, actuellement président du Conseil national, mes meilleurs vœux de prospérité pour 2004.

Jürg Fischer, directeur